SQR441U1**W Wi-Fi® Tamper Resistant (TR) Receptacle, Energy Monitoring

Replaces / Reemplaza / Remplace GDE77977 Rev. 02, 08/2022

Receptáculo Wi-Fi® resistente a la manipulación (TR) SQR441U1**W, monitoreo de energía

Prise inviolable (TR) Wi-Fi® SQR441U1**W, surveillance de l’énergie

FCC ID: 2AUCU-441U1W; IC: 25381-441U1W

** = color code / código de color / code de couleur : WH (white / blanco / blanc), LA (light almond / marfil / vert amande clair), BK (black / negro / noir), GY (gray / gris / gris)

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Introduction

- Manual and remote ON/OFF control of any connected lighting or other connected devices.
- Reduce energy consumption and enjoy wireless home automation.
- Turn devices on or off at any time, anywhere with Internet accessibility using the Schneider Home app for smartphones.

Introducción

- Control manual y remoto de encendido/apagado de cualquier iluminación conectada u otros dispositivos conectados.
- Reduzca el consumo de energía y disfrute de la automatización inalámbrica del hogar.
- Enciende o apaga dispositivos en cualquier momento y desde cualquier lugar con acceso a Internet mediante la aplicación Schneider Home para teléfonos inteligentes.

Introduction

- Commande manuelle et à distance de marche/arrêt des éclairages connectés et autres équipements connectés.
- Réduisez votre consommation d’énergie et profitez de la domotique sans fil.
- Allumez ou éteignez des appareils en tout temps, peu importe où vous êtes, avec une connexion Internet, à l’aide de l’application Schneider Home pour téléphones intelligents.

Specifications / Especificaciones / Spécifications		
Cat. No. / No. de cat. / Nº. de cat.		SQR441U1**W
Voltage / Tensión / Tension		125 Vac, 60 Hz / 125 Vca, 60 Hz / 125 VCA, 60 Hz
Regular outlet current / Corriente de salida normal / Prise de courant classique		15 A
Controlled outlet / Tomacorriente controlado / Sortie commandée	Incandescent lights / Luces incandescentes / Voyants à incandescence	1000 W
	LED / LED / DEL	5 A
	Standard ballast / Balasto estándar / Ballast standard	1200 V
	Resistive / Resistiva / Résistive	1800 W (15 A)
	Motor / Motor / Moteur	1/2 Hp
Operating temperature / Temperatura de operación / Température de fonctionnement		32–104°F (0–40°C) / De 32 ºF a 104 ºF (de 0 ºC a 40 ºC) / 32 à 104 °F (0 à 40 °C)
Supply Connection / Conexión de alimentación / Raccordement à l'alimentation		#12-14 AWG copper / cobre / cuivre #10-12 AWG CCA Copper-clad Aluminium / Aluminio revestido de cobre /Aluminium revêtu de cuivre
Wireless Type / Tipo inalámbrico / Type sans fil		Wi-Fi, IEEE 802.11b/g/n
Wireless Frequency / Frecuencia inalámbrica / Fréquence radio		2.4 GHz
Compliance / Norma / Conformité		UL® / CSA®

Precautions

Precauciones

Précautions

⚠⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E, NOM-029-STPS or CSA Z462 or local equivalent.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Use with Copper or Copper-clad Aluminium (CCA) wire only.
- Indoor use only.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA, NOM-029-STPS o CSA Z462 o la norma local equivalente.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Utilice solo con alambre de cobre o aluminio revestido de cobre (CCA).
- Para uso en interiores solamente.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E, NOM-029-STPS ou CSA Z462 ou aux équivalents applicables dans votre region du monde.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Utiliser uniquement avec un fil cuivre ou en aluminium revêtu de cuivre (CCA).
- Pour usage à l'intérieur seulement.
- Replacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

⚠ CAUTION / PRECAUCIÓN / ATTENTION

HAZARD OF UNINTENDED USE

This device is intended to be used for non-critical automation activities. It is not intended to support life, safety, or medical equipment.

Failure to follow these instructions can result in personal injury or equipment damage.

PELIGRO DE USO NO DESEADO

Este dispositivo fue diseñado para usarse en actividades de automatización no críticas. No está destinado para admitir equipos de soporte vital, seguridad o médicos.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones personales o daño al equipo.

RISQUE PROVENANT D’UNE UTILISATION ACCIDENTELLE

Cet appareil est destiné à des applications d’automatisation non critiques. Il n'est pas destiné à prendre en charge les équipements de survie, de sécurité et médicaux.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

⚠ CAUTION / PRECAUCIÓN / ATTENTION

HAZARD OF EQUIPMENT DAMAGE

To reduce the risk of overheating, do not install to control a motor-operated appliance, a fluorescent lighting fixture, or a transformer supplied appliance.

Failure to follow these instructions can result in personal injury or equipment damage.

RIESGO DE DAÑOS AL EQUIPO

Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento, no lo instale para controlar un artefacto que funcione mediante motor, un dispositivo de iluminación.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones personales o daño al equipo.

RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS

Pour réduire le risque de surchauffe éventuels à l’appareil, n’utilisez pas pour contrôler un appareil motorisé, un appareil d’éclairage fluorescent ou un appareil alimenté par transformateur.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

⚠ **WARNING:** This product can expose you to chemicals including Carbon black which is known to the State of California to cause cancer, and Bisphenol A (BPA), which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerle a químicos incluyendo negro de carbón, que son conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, y Bisfenol A (BPA), que es conocido por el Estado de California como causante de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ **AVERTISSEMENT**: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris le noir de carbone, identifié par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, et le Bisphénol A (BPA), reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov.

Installation

1. Turn the power off at circuit breaker or fuse and confirm that power is off, with a properly rated voltage sensing device, before wiring.
2. Wire the device according to the wiring diagram (Figure 1).
3. Check that all connections are tight and no bare wires are exposed.
4. Install the device into the standard outlet box using the screws provided.
5. Install the wall plate (not included) (Figure 2).
6. Restore power.

Instalación

1. Desconecte la alimentación del interruptor automático o fusible y compruebe que la alimentación esté desconectada usando un dispositivo detector de tensión nominal adecuado antes de realizar el cableado.
2. Conecte los cables al dispositivo según el diagrama de cableado correspondiente (figura 1).
3. Verifique que todas las conexiones estén apretadas y no haya conductores desnudos expuestos.
4. Instale el dispositivo en la caja del tomacorriente estándar usando los tornillos provistos.
5. Instale la placa de pared (no incluida) (Figura 2).
6. Restaure la alimentación.

Installation

1. Avant de procéder au raccordement, couper le courant au niveau du disjoncteur ou du fusible et vérifier que l'alimentation est bien coupée à l'aide d'un dispositif de détection de tension correctement calibré.
2. Câbler l'appareil conformément au schéma de câblage (Figure 1).
3. Vérifiez que tous les raccordements sont bien serrés et qu'aucun fil dénudé n'est à découvert.
4. Installer l'appareil dans le boîtier de prise standard à l'aide des vis fournies.
5. Installez la plaque murale (non incluse) (Figure 2).
6. Rétablissez l'alimentation.

Figure / Figura / Figure 1 : **Single-Pole Wiring Diagram / Diagrama de cableado unipolar / Schéma de câblage unipolaire**

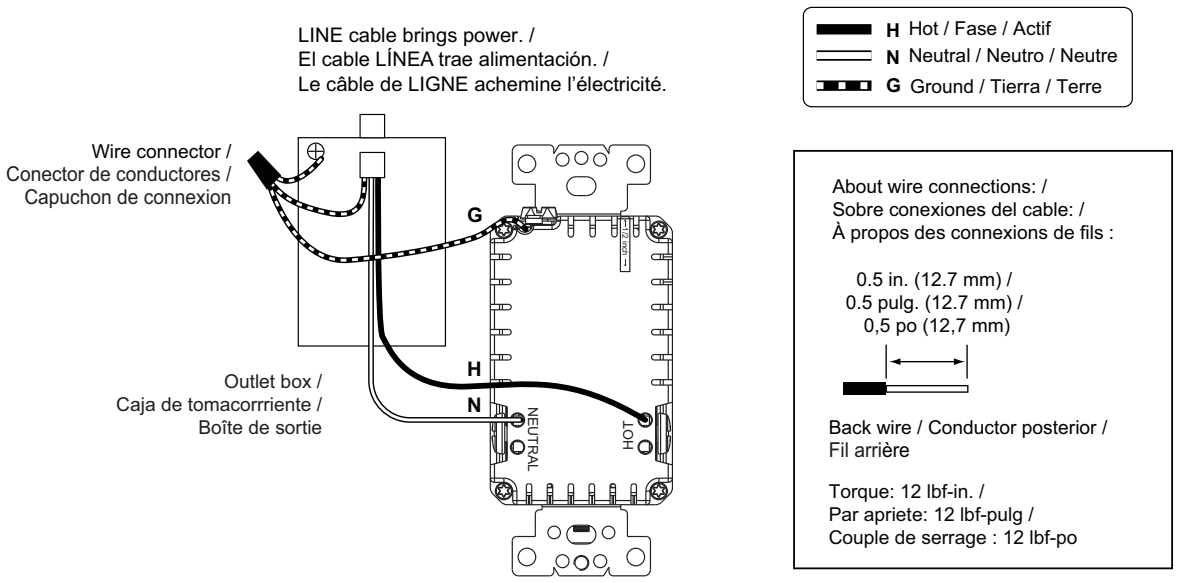
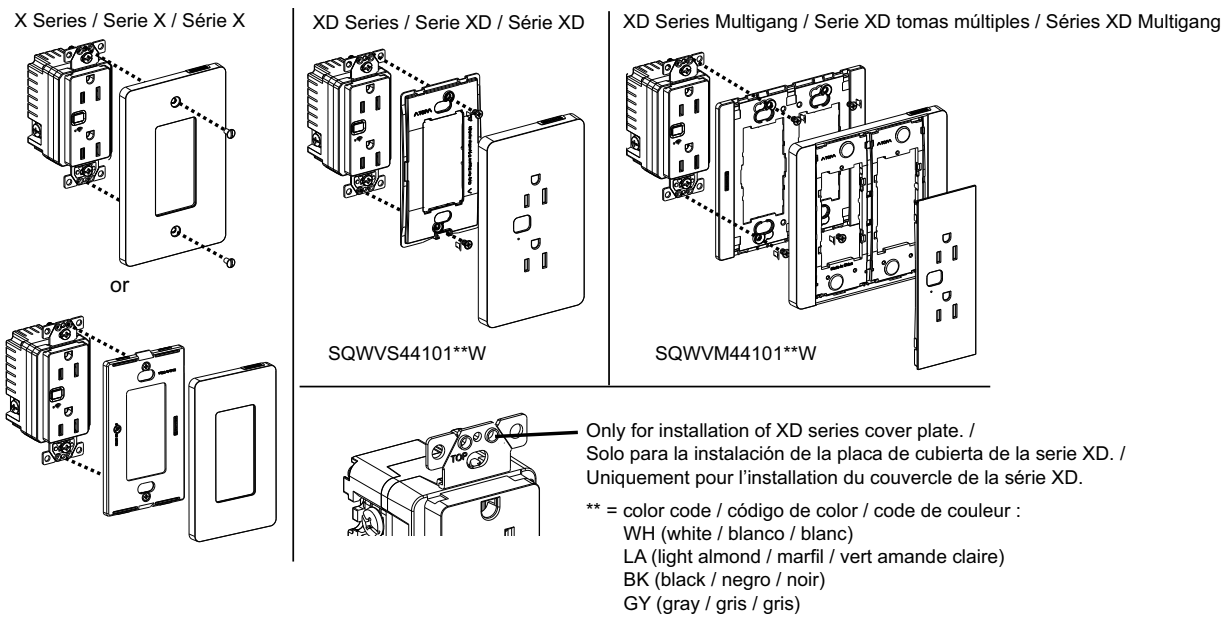


Figure / Figura / Figure 2 : **Wall Plates / Placas de pared / Plaques murales**



Operation

Local Control

Press the ON/OFF reset button; the appliance or device plugged into the controlled outlet will turn on or off (Figure 3).

NOTE: After a power failure the device returns to the previous state.

Operación

Control local

Presione el botón de encendido/apagado/reinicio; el artefacto o dispositivo enchufado en el tomacorriente controlado se encenderá o se apagará (figura 3).

NOTA: Tras un fallo en la alimentación, el dispositivo vuelve al estado anterior.

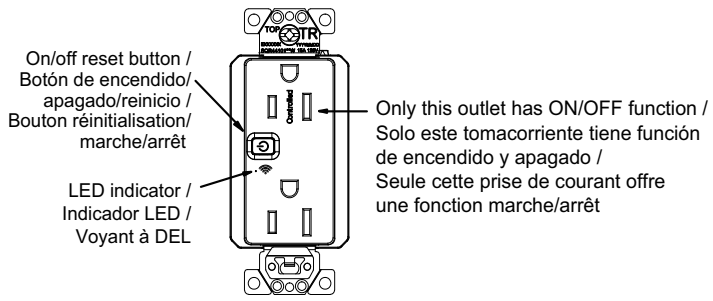
Utilisation

Commande locale

Appuyer sur le bouton marche/arrêt/réinitialisation. L'équipement ou l'appareil branché sur la prise commandée s'allume ou s'éteint (Figure 3).

REMARQUE : Après une panne de courant, l'appareil revient à l'état précédent.

Figure / Figura / Figure 3 : **Local Control / Control Local / Commande Locale**



Schneider Home App Control

Download the app, Schneider Home, from the App Store or Google Play. The mobile app is essential for device commissioning, configuration, control, and secure over-the-air updates.

Connect mobile device to 2.4 GHz Wi-Fi network. The receptacle can only be connected to a 2.4 GHz network.

NOTE: When power is reconnected after an interruption, the LED indicator in green will flash quickly, which means that the device is searching for Wi-Fi. It will stop flashing and turn off when the device is connected to Wi-Fi for five seconds. If the switch is off and the LED indicator is solid green it is not connected to the network and can only be controlled directly at the device. (Table 1).

Control de la aplicación Schneider Home

Descargue la aplicación Schneider Home de SE de la App Store o de Google Play. Es fundamental contar con la aplicación móvil para la puesta en marcha, la configuración, el control y las actualizaciones seguras remotas del dispositivo.

Conecte el dispositivo móvil a una red Wi-Fi de 2,4 GHz. El solo puede conectarse a una red de 2,4 GHz.

NOTA: Al reconectar la alimentación después de una interrupción, el indicador LED en verde parpadeará rápidamente, lo que significa que el dispositivo está buscando una red Wi-Fi. Dejará de parpadear y se apagará cuando el dispositivo esté conectado a una red Wi-Fi durante cinco segundos. Si el interruptor está apagado y el indicador LED está de color verde fijo, no está conectado a la red y solo se puede controlar directamente en el dispositivo. (Tabla 1).

Contrôle par application Schneider Home

Télécharger l'application Schneider Home by SE sur l'App Store ou sur le Play Store. L'application mobile est essentielle pour la mise en service, la configuration et le contrôle des appareils, ainsi que pour les mises à jour OTA (over-the-air) sécurisées.

Connecter votre appareil mobile au réseau Wi-Fi 2,4 GHz. Le peut uniquement être connecté à un réseau de 2,4 GHz.

REMARQUE : Lorsque l'alimentation est rétablie après une interruption, l'indicateur LED vert clignote rapidement. Cela signifie que l'appareil recherche le réseau Wi-Fi. L'indicateur cesse de clignoter et s'éteint une fois l'appareil connecté par liaison Wi-Fi pendant cinq secondes. Si l'interrupteur est éteint et que l'indicateur reste allumé en vert, la connexion au réseau n'est pas établie et le contrôle n'est possible que directement sur l'appareil (Tableau 1).

© 2021-2026 Schneider Electric All Rights Reserved / Reservados todos los derechos / Tous droits réservés

Wireless Range Conditions

The wireless range is the effective distance of remote control and it will be impacted by the following conditions:

- Each wall or obstacle (e.g., refrigerator, television, etc.) between the remote or device and the destination device will reduce the wireless range.
- Brick, tile, or concrete walls block more of the wireless signal than walls made of wooden studs and plasterboard (drywall).
- The angle of direction between the remote or device and the destination device will also impact the wireless range; normally, placing the devices face-to-face will get the best wireless range.
- Wall-mounted devices installed in metal junction boxes may suffer a significant loss of range since the metal box blocks a large part of the wireless signal.

Condiciones del alcance inalámbrico

El alcance inalámbrico es la distancia efectiva del control remoto y se verá afectado por las siguientes condiciones:

- Cada pared u obstáculo (por ejemplo, un refrigerador, un televisor, etc.) que se encuentre entre el control remoto o dispositivo y el dispositivo de destino reducirá el alcance inalámbrico.
- Las paredes de ladrillo, azulejo y concreto bloquean más la señal inalámbrica que las paredes de madera y yeso (Tablaroca).
- El ángulo de dirección entre el control remoto o dispositivo y el dispositivo de destino también influirá en el alcance inalámbrico; por lo general, si se colocan los dispositivos cara a cara se obtendrá el mejor alcance inalámbrico.
- Los dispositivos montados en la pared e instalados en cajas de conexiones metálicas pueden sufrir una importante pérdida de alcance, ya que la caja metálica bloquea gran parte de la señal inalámbrica.

Portée sans fil

La portée sans fil est la distance effective de commande à distance. Elle est déterminée par divers facteurs :

- Chaque mur ou obstacle (réfrigérateur, téléviseur, etc.) entre la commande à distance ou l'appareil et l'équipement cible réduit la portée sans fil.
- Les murs en briques, la céramique et le béton bloquent une plus grande partie du signal sans fil que les murs faits de plaques de plâtre (cloisons sèches) sur châssis en bois.
- L'angle de direction entre la commande à distance ou l'appareil et l'équipement cible a également un impact sur la portée sans fil. En général, c'est lorsque les appareils sont face à face que l'on obtient la meilleure portée sans fil.
- Les appareils muraux installés dans une boîte de jonction métallique peuvent subir une perte de portée importante car le boîtier métallique bloque une grande partie du signal sans fil.

Table / Tabla / Tableau 1 : LED Indicator / Indicador LED / Indicateur LED

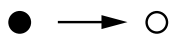
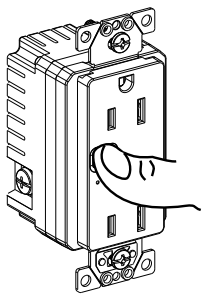
Indicator / Indicador / Indicateur	State / Estado / État	Description / Descripción / Description
	AP / AP / PA	The LED indicator will blink. / El indicador LED parpadeará. / L'indicateur LED clignote.
	Connected / Conectado / Connecté	The LED indicator will turn to solid green once cloud connectivity is established. The ON state will last for up to 1 minute. / El indicador LED cambiará a verde fijo una vez que se establezca la conectividad con la nube. El estado de encendido puede durar hasta 1 minuto. / L'indicateur LED s'allume en vert fixe lorsque la connectivité cloud est établie. L'état de marche persiste pendant une minute.
	Offline / Desconectado / Hors ligne	Once the device is offline it will enter a double blinking pattern for 3 minutes. Upon completion, the indicator will track load status. / Una vez que el dispositivo esté desconectado, comenzará un patrón de doble parpadeo durante 3 minutos. Al finalizar, el indicador rastreará el estado de carga. / Lorsque l'appareil passe hors ligne, il se met à clignoter deux fois de suite pendant 3 minutes. Passé ce délai, l'indicateur suit l'état du chargement.
	Operating / En funcionamiento / En fonctionnement	The LED indicator tracks the ON/OFF status of the load. By default, when the load is ON, the LED will be ON, and vice versa. / El indicador LED rastrea el estado de encendido/apagado de la carga. Por defecto, cuando la carga esté encendida, el LED estará encendido, y viceversa. / L'indicateur LED suit l'état marche/arrêt de la charge. Par défaut, lorsque la charge est activée, l'indicateur LED est allumé, et vice versa.

Figure / Figura / Figure 4 : Restoring Procedure / Procedimiento de restablecimiento / Procédure de réinitialisation



Press the button to reset. / Pulse el botón para reiniciar. / Appuyer sur le bouton pour réinitialiser.

L0 reset: Wi-Fi function reboot. /
Restablecimiento L0: Reinicio de la función Wi-Fi. /
Réinitialisation L0 : Redémarrage de la fonction Wi-Fi.

L1 reset: Leave network; re-enter AP mode. /
Restablecimiento L1: Abandone la red; vuelva a entrar en el modo AP. /
Réinitialisation L1 : Quitter le réseau; revenir en mode AP.

L2 factory reset: Leave network and clear all configurations. /
Restablecimiento de fábrica L2: Abandone la red y borre todas las configuraciones. /
Réinitialisation aux réglages d'usine L2 : Quitter le réseau et effacer toutes les configurations.

Long press (T > 5s) the on/off/reset button. Release after associated blink(s). /
Pulsación larga (T > 5 s) del botón de encendido/apagado/reinicio. Sueltar después del/de los parpadeo(s) asociado(s). /
Appuyer longuement (plus de 5 s) sur le bouton marche/arrêt/réinitialisation. Relâcher après le ou les clignotements.

Long press (T > 10s) the on/off/reset button. Release after associated blink(s). /
Pulsación larga (T > 10 s) del botón de encendido/apagado/reinicio. Sueltar después del/de los parpadeo(s) asociado(s). /
Appuyer longuement (plus de 10 s) sur le bouton marche/arrêt/réinitialisation. Relâcher après le ou les clignotements.

Long press (T > 20s) the on/off/reset button. Release after associated blink(s). /
Pulsación larga (T > 20 s) del botón de encendido/apagado/reinicio. Sueltar después del/de los parpadeo(s) asociado(s). /
Appuyer longuement (plus de 20 s) sur le bouton marche/arrêt/réinitialisation. Relâcher après le ou les clignotements.

Commissioning the Device

Follow the instructions on the mobile app to commission the device. Use the QR code label included inside the package. It is recommended that you attach it to the location card and keep it in a safe place in case you need to reconfigure the receptacle in the future. The QR code is unique per device, and it encrypts the Wi-Fi transmission during the commissioning process.

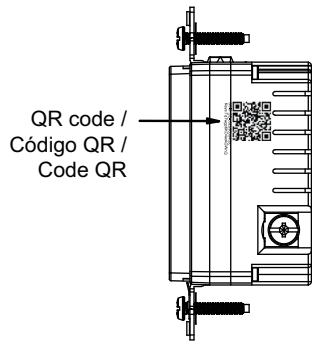
Puesta en marcha del dispositivo

Siga las instrucciones de la aplicación móvil para la puesta en marcha del dispositivo. Utilice la etiqueta del código QR incluida en la caja. Se recomienda que la adjunte a la tarjeta de ubicación y la guarde en un lugar seguro en caso de que necesite reconfigurar el receptáculo en el futuro. El código QR es único para cada dispositivo y cifra la transmisión Wi-Fi durante el proceso de puesta en marcha.

Mise en service de l'appareil

Suivre les instructions de l'application mobile pour mettre l'appareil en service. Utiliser le code QR imprimé sur l'étiquette incluse dans l'emballage. Il est recommandé de la coller sur la carte de localisation et de conserver celle-ci en lieu sûr au cas où vous auriez besoin de reconfigurer le réceptacle par la suite. Le code QR est unique à chaque appareil et permet le chiffrement de la transmission Wi-Fi durant la procédure de mise en service.

Figure / Figura / Figure 5 : QR Code / Código QR / Code QR



© 2021-2026 Schneider Electric All Rights Reserved / Reservados todos los derechos / Tous droits réservés

FCC Compliance Statement

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B Digital Device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment uses, generates and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.
RF Exposure: A distance of 20 cm shall be maintained between the antenna and users, and the transmitter module may not be co-located with any other transmitter or antenna.

Non-modification statement

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Supplier's Declaration of Conformity

Product Name: Wi-Fi® 15 A TR Receptacle
Model number: SQR441U1WHW, SQR441U1LAW, SQR441U1BKW
Suppliers Name: Schneider Electric
Suppliers Address (USA): 800 Federal Street Andover, MA 01810 USA
Suppliers Website: www.se.com/us

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ISED Statement / Déclaration d'ISED

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-003(B).
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This equipment complies with ISED RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and any part of your body.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003(B) du Canada.
Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempt(s) de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment celles à l'origine d'un fonctionnement indésirable.
Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes.

Model numbers: SQR441U1WHW, SQR441U1LAW, SQR441U1BKW

Warranty Information / Información importante / Renseignements sur la garantie

Schneider Electric warranties its products to be free of defects in materials and workmanship for a period of two (2) years. There are no obligations or liabilities on the part of Schneider Electric for consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of this product or other indirect damages with respect to loss of property, revenue, or profit, or cost of removal, installation, or reinstallation.
Schneider Electric garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de dos (2) años. No hay obligaciones ni responsabilidades por parte de Schneider Electric por daños consecuentes que surjan o estén relacionados con el uso o el rendimiento de este producto u otros daños indirectos con respecto a la pérdida de propiedad, los ingresos o las ganancias, o al costo de remoción, instalación o reinstalación.
Schneider Electric garantit que ses produits sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans. Schneider Electric n'a aucune obligation ni responsabilité à l'égard des dommages indirects découlant de l'utilisation de ce produit ou en rapport avec celle-ci, ni d'autres dommages indirects résultant de la perte de biens, de revenus ou de profits, ou des frais de retrait, d'installation ou de réinstallation.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Schneider Electric and Square D are trademarks and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries, and affiliated companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

Schneider Electric USA, Inc.
800 Federal Street
Andover, MA 01810 USA
888-778-2733
www.se.com/us

Solamente el personal calificado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Schneider Electric y Square D son marcas comerciales y propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y compañías afiliadas. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
Av. Ejercito Nacional No. 904
Col. Palmas, Polanco 11560 México, D.F.
55-5804-5000
www.se.com/mx

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric et Square D sont des marques commerciales et la propriété de Schneider Electric SE, ses filiales et compagnies affiliées. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Schneider Electric Canada, Inc.
5985 McLaughlin Road
Mississauga, ON L5R 1B8 Canada
800-565-6699
www.se.com/ca

© 2021-2026 Schneider Electric All Rights Reserved / Reservados todos los derechos / Tous droits